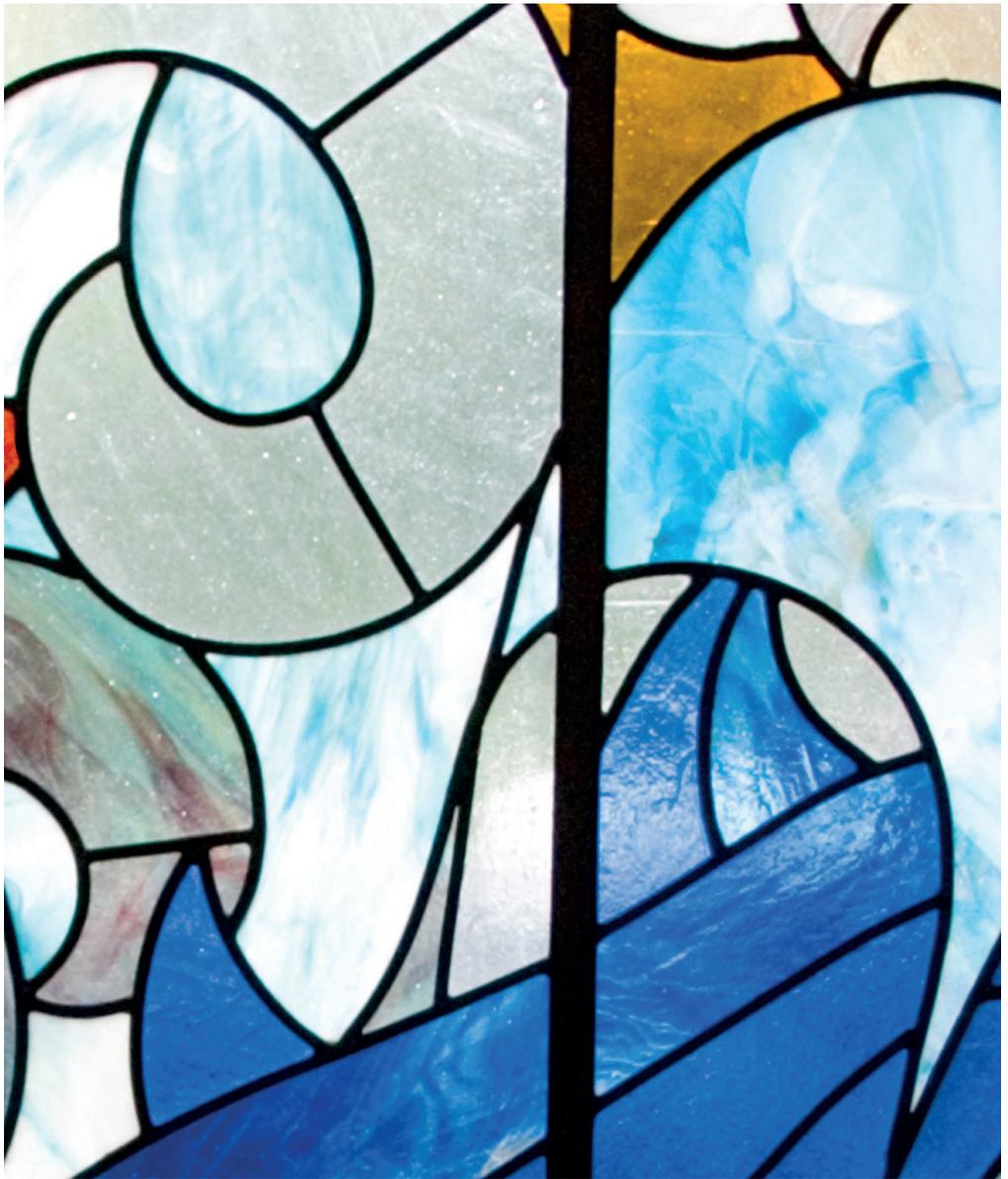


FE

+LIBERTAD

R e l i g i ó n e n E E . U U .



“Abuelo Gran Espíritu

En todo el mundo, los rostros de los vivos
son iguales...

Contempla con buenos ojos a tus hijos
para que puedan

Enfrentar los vientos y caminar por el buen camino
hacia el Día de la Tranquilidad.

Abuelo Gran Espíritu

Llénanos de Luz

Danos la fuerza para entender,
y los ojos para ver.

Enséñanos a caminar por la Tierra blanda
como parientes de todos los que viven”.

ORACIÓN INDÍGENA AMERICANA
(SIOUX)



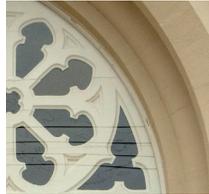
CONTENIDO

7

INTRODUCCIÓN

Variada y vibrante

✦ Gregory A. Smith



11

CAPÍTULO

1

Un lugar religioso



19

CAPÍTULO

2

Comunidades religiosas



37

CAPÍTULO

3

Educación y religión



45

CAPÍTULO

4

El bien común



59

CAPÍTULO

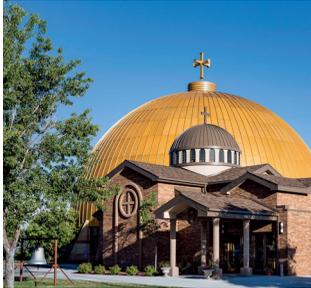
5

Celebraciones y cultura



✦ Gregory A. Smith es autor de *U.S. Religious Landscape Study (Estudio sobre el panorama religioso de EE. UU.)* y director asociado de investigación en el Centro de Investigaciones Pew.

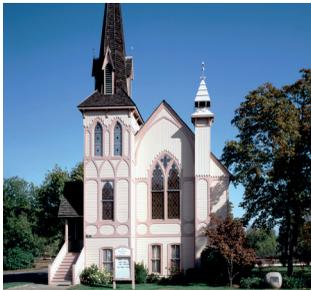
IGLESIA ORTODOXA GRIEGA,
DENVER
(COLORADO)



PRIMERA IGLESIA BAPTISTA,
LOS ÁNGELES
(CALIFORNIA)



IGLESIA DE LA CONGREGACIÓN
PEACHAM,
(VERMONT)



IGLESIA PRESBITERIANA,
JACKSONVILLE
(OREGÓN)



IGLESIA LUTERANA,
LIHUE, KAUAI
(HAWÁI)



TEMPLO BAPTISTA,
BOSTON
(MASSACHUSETTS)



SINAGOGA JUDÍA,
SAVANNAH
(GEORGIA)



IGLESIA
METODISTA UNIDA,
MILLERSVILLE
(MARYLAND)



IGLESIA CATÓLICA,
TUCSON
(ARIZONA)

MISIÓN CATÓLICA,
SALINAS
(NUEVO MÉXICO)



IGLESIA EPISCOPAL,
MOOSE
(WYOMING)



TEMPLO HINDUISTA,
CHICAGO
(ILLINOIS)



MEZQUITA MUSULMANA,
PLANO
(TEXAS)



IGLESIA CUÁQUERA,
FILADELFIA
(PENSILVANIA)



IGLESIA EPISCOPAL
METODISTA AFRICANA,
VICKSBURG
(MISISIPÍ)



IGLESIA
ORTODOXA RUSA,
NINILCHIK
(ALASKA)



IGLESIA UNITARIA
UNIVERSALISTA,
MADISON
(WISCONSIN)



TEMPLO MORMÓN,
SALT LAKE CITY
(UTAH)





Variada y vibrante

GREGORY A. SMITH

“La religión de cada persona debe dejarse a la convicción y la conciencia de cada persona; y es el derecho de toda persona ejercerla según estas se lo dicten”.

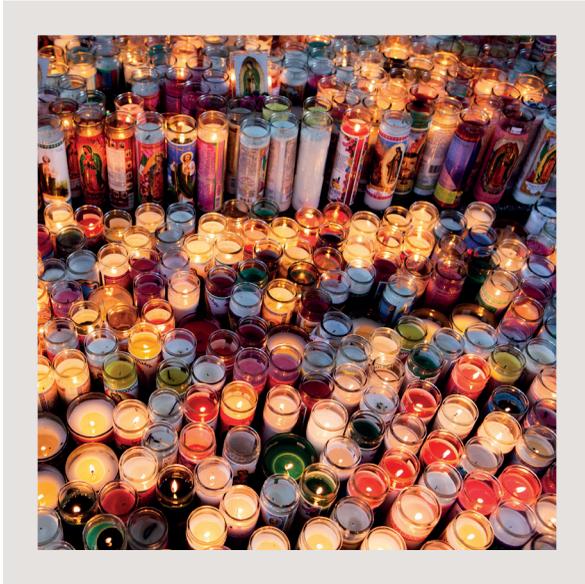
— JAMES MADISON
1785

Estados Unidos es, en general, una nación de creyentes. Nueve de cada 10 estadounidenses dicen creer en Dios. La mayoría de los estadounidenses, el 56 por ciento, dice que reza todos los días.

Y aproximadamente la mitad del público de Estados Unidos dice que la religión es muy importante en sus vidas y que asisten a oficios religiosos al menos una o dos veces al mes.

Aunque muchos estadounidenses son profundamente religiosos, muchos otros no son tan devotos. Y la composición religiosa del país está cambiando en algunos aspectos importantes. Si bien la mayoría de la población en Estados Unidos continúa identificándose, religiosamente, como cristiana, un número creciente de estadounidenses dice no tener ninguna religión en particular, y aproximadamente uno de cada 20 se identifica con religiones no cristianas.

ESTA IGLESIA BAUTISTA EN
FREDERICKSBURG (VIRGINIA),
A LA IZQUIERDA, CONSTRUIDA
POR PRIMERA VEZ EN 1804,
FUE RESTAURADA DESPUÉS
DE LA GUERRA CIVIL
ESTADOUNIDENSE.



LAS VELAS ENCENDIDAS, ARRIBA, SIMBOLIZAN LA ESPERANZA ENTRE LOS ESTADOUNIDENSES RELIGIOSOS Y NO RELIGIOSOS POR IGUAL.

Las encuestas muestran que la proporción cristiana de la población estadounidense ha disminuido en los últimos años, mientras que la proporción de estadounidenses que dicen no tener religión ha aumentado.

○ **La mayoría de los estadounidenses son cristianos**

El setenta y uno por ciento de los adultos estadounidenses se describe a sí mismo como cristiano, según el *Estudio del panorama religioso de EE. UU.* de 2014 del Centro de Investigaciones Pew, una encuesta importante de un grupo representativo a nivel nacional de más de 35.000 personas. El cristianismo en Estados Unidos es bastante diverso. Al menos de la mitad de los estadounidenses, el 47 por ciento, son cristianos protestantes, incluido el 25 por ciento que se identifica con denominaciones evangélicas protestantes. Estos tienden a enfatizar que la aceptación personal de Jesucristo es el único camino hacia

NUEVE DE CADA DIEZ ESTADOUNIDENSES CREEN EN UN PODER SUPERIOR, PERO SOLO UNA ESCASA MAYORÍA CREE EN DIOS COMO SE DESCRIBE EN LA BIBLIA. —CENTRO DE INVESTIGACIONES PEW

la salvación y destacan la necesidad de llevar a otras personas a la fe. El quince por ciento se identifica con las principales denominaciones protestantes, que tienden a tener una visión menos excluyente de la salvación y a destacar la necesidad de una reforma social. El siete por ciento se identifica con denominaciones protestantes históricamente afroestadounidenses, que han sido moldeadas de una manera única por las experiencias de la esclavitud y la discriminación que colocan sus creencias y prácticas religiosas en un contexto especial. Aproximadamente uno de cada cinco estadounidenses, alrededor del 21 por ciento, son católicos. Los mormones representan el 2 por ciento de la población de Estados Unidos, mientras que los testigos de Jehová y los cristianos ortodoxos representan aproximadamente el 1 por ciento de la población. Además, existe una variedad de otros grupos cristianos representados en cifras más pequeñas en Estados Unidos.

○ **“De ninguna” y no cristianos**

Después de los cristianos, el siguiente grupo religioso más grande en Estados Unidos, los no afiliados a la religión, también comúnmente conocidos como los “de ninguna” religión, no es realmente un grupo religioso en absoluto. En cambio, los “de ninguna” religión son aquellas personas que se describen a sí mismas, en términos religiosos, como ateos, agnósticos o de “ninguna en particular”.

Los ateos niegan que exista un dios, mientras que los agnósticos no niegan ni afirman la creencia en un dios. Actualmente, los “de ninguna religión” representan el 23 por ciento de la población de Estados Unidos, incluido el 3 por ciento que se describe a sí mismo como ateo, el 4 por ciento que se identifica como agnóstico y el 16 por ciento que dice que su religión es “ninguna en particular”.

En general, el 6 por ciento de los adultos estadounidenses se identifican con denominaciones religiosas distintas al cristianismo. La más grande de estas es el judaísmo; los judíos representan el 2 por ciento de la población estadounidense. Los musulmanes, budistas e hinduistas representan aproximadamente el 1 por ciento del público estadounidense. Los miembros de otras religiones, incluidos sijes, unitarios, paganos, wiccanos, indígenas norteamericanos, baháis, jainistas, rastafaris, zoroastrianos, confucionistas, shintos y drusos, representan porcentajes aún más pequeños.

○ **Tendencias religiosas en Estados Unidos**

El número de estadounidenses que se identifica con el protestantismo evangélico y con la tradición protestante históricamente afroestadounidense se ha mantenido más estable a lo largo de los recientes cambios en el panorama religioso.

Es difícil decir si estas tendencias continuarán. Por un lado, el crecimiento de los “de ninguna” religión ha sido impulsado en gran medida por el reemplazo generacional. En pocas palabras, los adultos jóvenes han alcanzado la mayoría de edad con niveles mucho más bajos de apego a la religión organizada en comparación con sus padres y abuelos antes que ellos. La alta tasa de no afiliación a la religión entre los adultos jóvenes sugiere que los “de ninguna” religión pueden estar posicionados para

un crecimiento continuado en los años venideros.

Por otra parte, las encuestas también muestran claramente que es bastante común que los estadounidenses cambien de una religión a otra, incluso de no tener religión a identificarse con una fe. Si un número significativo de personas criadas sin una religión se identifican al crecer como cristianos o judíos o miembros de otras religiones, ello podría limitar el crecimiento futuro de los “de ninguna” religión. Otros factores, como la inmigración, que en las últimas décadas ha agregado millones de cristianos latinos a la población estadounidense, junto con un menor número de no cristianos, incluidos musulmanes e hinduistas, también podrían desempeñar un papel en la trayectoria religiosa de Estados Unidos. §

LA IGLESIA EPISCOPAL DE SAN BARTOLOMÉ EN HIGH SPRINGS (FLORIDA), ABAJO VISTA,

FUE RECONSTRUIDA DESPUÉS DE UNA TORMENTA DESTRUCTIVA EN 1896.





Un lugar religioso

“La religión es un asunto que se encuentra únicamente entre el hombre y su Dios, que él no debe rendir cuentas a nadie más por su fe o por su adoración... construyendo así un muro de separación entre la Iglesia y el Estado”.

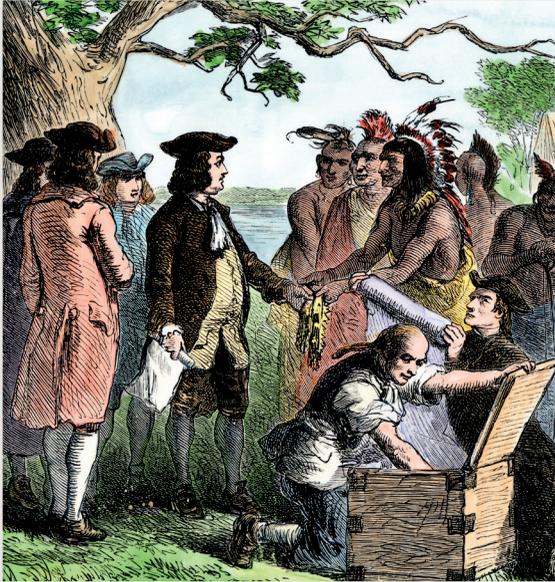
— THOMAS JEFFERSON
1802

Cuando los primeros exploradores europeos cruzaron los mares hacia América del Norte, el continente ya era rico en tradiciones espirituales. Los pueblos indígenas habían poblado las Américas durante al menos 17.000 años.

Las tribus indígenas americanas habitaban montañas, desiertos y llanuras de costa a costa, y sus prácticas espirituales estaban vinculadas a las tierras donde vivían.

La arqueología nos dice algo sobre las prácticas religiosas de los primeros indígenas nativos americanos, al igual que los relatos de los europeos que registraron sus encuentros con los pueblos indígenas. Algunas tradiciones tribales sobreviven hasta nuestros días. Cada tribu, y había más de 500, tenía diferentes rituales específicos de su comunidad.

LA IGLESIA
DE ADOBE MISIÓN
SAN JUAN (IZDA.),
CONSTRUIDA EN 1887,
TODAVÍA ESTÁ EN
USO EN LINCOLN
(NUEVO MÉXICO).



WILLIAM PENN, ARRIBA, SELLA UN TRATADO DE 1683 CON LOS INDIOS LENAPE EN LA COLONIA CUÁQUERA DE PENNSILVANIA.

ABAJO, GEORGE WASHINGTON SOSTIENE LA CONSTITUCIÓN DE ESTADOS UNIDOS EN LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL DE 1787.



A MEDIDA QUE CRECÍA EL NÚMERO DE COLONOS EUROPEOS, TAMBIÉN LO HACÍA LA PRESENCIA DE SUS RELIGIONES. LOS CRISTIANOS A MENUDO PROPAGARON SU FE A LAS POBLACIONES INDÍGENAS.

Un denominador común era el respeto por el mundo natural y la falta de separación entre lo espiritual y lo material, lo que los antropólogos denominan animismo.

○ **Los colonos traen el cristianismo**

Los colonos europeos cambiaron la vida y las prácticas de los indígenas. A medida que creció el número de colonos, a partir del siglo XVII, también lo hizo la presencia de sus religiones. Los cristianos a menudo propagaron su fe a las poblaciones indígenas. Algunos indígenas americanos se convirtieron al cristianismo. Otros se esforzaron por conservar las prácticas antiguas. Algunos profetas indígenas visionarios introdujeron nuevas creencias en los siglos XVIII y XIX en respuesta a la creciente influencia europea.

Los grupos protestantes cristianos fueron de los primeros en llegar. Los peregrinos y puritanos huyeron de la persecución religiosa en Inglaterra. Los comerciantes y agricultores holandeses introdujeron la Iglesia Reformada Holandesa. Los franceses y otros europeos trajeron el catolicismo. En el sureste de Estados Unidos, y al otro lado del continente, en California y los estados del suroeste, los ejércitos y colonos españoles impusieron su religión católica a los pueblos indígenas.

○ Una mezcla heterogénea

Una vez establecidas, las varias sectas cristianas se peleaban y a veces luchaban entre sí. Las colonias estaban dominadas por sectas particulares. Durante un tiempo, los cuáqueros, también disidentes que rompieron con la Iglesia de Inglaterra establecida, fueron acosados tanto en las colonias americanas como en Inglaterra. Debido a esto, el cuáquero William Penn fundó Pensilvania en 1681 como un lugar de libertad religiosa para los cuáqueros y otros.

Aunque la fe cristiana predominaba entre los colonos, la primera sinagoga judía se dedicó en Newport, Rhode Island, en 1763.

Los fundadores de la nación buscaron preservar esta floreciente diversidad religiosa y evitar el establecimiento de una religión única y oficial. En 1791, la Constitución de Estados Unidos fue enmendada para indicar que “el Congreso no aprobará ninguna ley que se aboque al establecimiento de religión alguna, o que prohíba el libre ejercicio de la misma”. Esta ley distinguió a la joven nación de países de Europa y otros lugares que decretaron una religión oficial del estado.

La Primera Enmienda aseguró el pluralismo religioso, creando un país donde se respetaba un espectro de creencias religiosas y donde las personas son libres de practicar la religión que elijan, o ninguna religión en absoluto. §

LOS FUNDADORES DE LA NACIÓN BUSCARON PRESERVAR ESTA FLORECIENTE DIVERSIDAD RELIGIOSA Y EVITAR EL ESTABLECIMIENTO DE UNA RELIGIÓN ÚNICA Y OFICIAL.

“INCLUSO CON LA MÁS LEVE BRISA PUEDES ESCUCHAR LA VOZ DEL ÁLAMO; ESTO... ES SU ORACIÓN AL GRAN ESPÍRITU, PORQUE NO SOLO LOS HOMBRES, SINO TODAS LAS COSAS Y TODOS LOS SERES LE REZAN CONTINUAMENTE DE DIFERENTES MANERAS”.

—Alce Negro



EL HOMBRE SANTO OGLALA SIOUX ALCE NEGRO (1863-1950) FUE UN INFLUYENTE VISIONARIO NATIVO Y CATÓLICO DEVOTO. LA IGLESIA CATÓLICA ROMANA LO NOMINÓ PARA

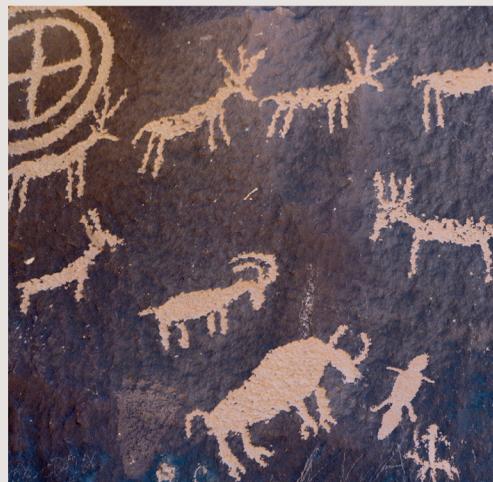
LA SANTIDAD EN 2016 POR SU TRABAJO MISIONERO. SI ES CANONIZADO, SERÁ EL SEGUNDO SANTO INDÍGENA: KATERI TEKAKWITHA ES LA PRIMERA.



SITIOS RITUALES ANTIGUOS SALPICAN EL SUROESTE

Las tribus ancestrales pueblo, antepasados de los hopis, zunis y otros, construyeron sofisticadas viviendas de adobe y en acantilados en el suroeste. Abandonaron sus ciudades en Colorado y Nuevo México en torno a los siglos XII y XIII.

En *Newspaper Rock* –o *Tse’ Hane*, (roca que cuenta una historia), en navajo; generaciones grabaron animales, humanos, escenas de caza y diseños abstractos en arenisca erosionada (dcha.). El petroglifo, en Utah, tiene al menos 2000 años.



UNA KIVA CEREMONIAL, ARRIBA, EN EL MONUMENTO NACIONAL DE LAS RUINAS AZTECAS EN NUEVO MÉXICO FUE CONSTRUIDA POR LOS ANCESTRALES INDIOS PUEBLO ENTRE 1100 Y 1600 D. C.

A LA DERECHA, LA MISIÓN DE SAN AGUSTÍN DE ISLETA EN NUEVO MÉXICO, ES UNA CAPILLA CATÓLICA ESPAÑOLA CONSTRUIDA ALREDEDOR DE 1613 POR MISIONEROS FRANCISCANOS

UNA FOTO DE 1908 DE EDWARD S. CURTIS, ABAJO, MUESTRA UNA CEREMONIA DEL TABACO DE LOS INDIOS APSAROKE (CROW) EN MONTANA.



LAS CEREMONIAS INDÍGENAS TIENEN SUS RAÍCES EN LA NATURALEZA

El tabaco es sagrado para muchas tribus indígenas. Se cree que vincula los mundos humano y espiritual, y se ofrece en rituales y cuando se sellan tratados. Las ceremonias tribales incluyen danzas vinculadas con la naturaleza, como la danza de la hierba, la danza del sol y la danza de la lluvia. Los cristianos que buscaban convertir a los indios construyeron iglesias y escuelas misioneras. Aún así, muchas tribus conservaron sus ceremonias a pesar de la conversión.





LAS MISIONES ESPAÑOLAS LLEGARON CON LOS CONQUISTADORESS

Los españoles fueron los primeros misioneros cristianos en América, estableciendo iglesias en las tierras encontradas por los exploradores del siglo XVI. México, California, el suroeste de lo que hoy es Estados Unidos y Florida están salpicados de misiones. La Misión de San Miguel en Santa Fe, Nuevo México, se construyó alrededor de 1610. Las 21 misiones de California se extienden 600 millas por la costa desde San Diego hasta Sonoma.

LA PRIMERA SINAGOGA JUDÍA SE FUNDÓ EN 1763

El primer templo judío en suelo estadounidense fue la sinagoga Touro. Después de una visita en 1790, George Washington escribió a la congregación, prometiendo tolerancia religiosa en la nueva república “que no aprueba la intolerancia, no presta ayuda a la persecución, solo requiere que aquellos que viven bajo su protección se comporten como buenos ciudadanos”. La carta se lee públicamente allí cada año.

LA CIUDAD DE SAN FRANCISCO LLEVA EL NOMBRE DE LA MISIÓN DE SAN FRANCISCO DE ASÍS (ARRIBA). LA IGLESIA FUE FUNDADA EN 1776. A LA DERECHA, LA SINAGOGA TOURO EN RHODE ISLAND, TODAVÍA ESTÁ ABIERTA.





LOS PROTESTANTES SE ESTABLECIERON PRIMERO EN LA COSTA ESTE

La primera iglesia de ladrillo construida por los colonos ingleses se hizo en Jamestown (Virginia), en 1647. Los templos holandeses, anglicanos, presbiterianos y cuáqueros también datan del siglo XVII. La iglesia anglicana *Old North Church* en Boston figuraba en la historia de la independencia estadounidense como una torre de señales. Los revolucionarios fueron advertidos del avance británico antes de la primera batalla de la guerra.

LA MEZQUITA MÁS ANTIGUA CONOCIDA ESTABA EN LA PRADERA

Los musulmanes llegaron a América del Norte con los primeros exploradores, pero no en cantidades significativas hasta el siglo XX. La primera mezquita (dcha.) fue erigida en 1929 por inmigrantes libaneses y sirios en Ross (Dakota del Norte). La siguiente más antigua, la “mezquita madre”, en Cedar Rapids (Iowa), se completó en 1934.

LA IGLESIA DE CRISTO, O LA “OLD NORTH CHURCH”, ARRIBA, EN BOSTON, FUE FUNDADA EN 1723.





Comunidades religiosas

“Mi religión abarca todas las religiones. Creo en Dios, creo en el universo. Creo que eres dios, creo que soy dios; creo que la tierra es dios y el universo es dios. Todos somos dios”.

— RAY BRADBURY
ENTREVISTA, *TIME*
2010

Los estadounidenses son personas religiosas que expresan su fe de muchas maneras. sus observancias son formales o informales, públicas o privadas.

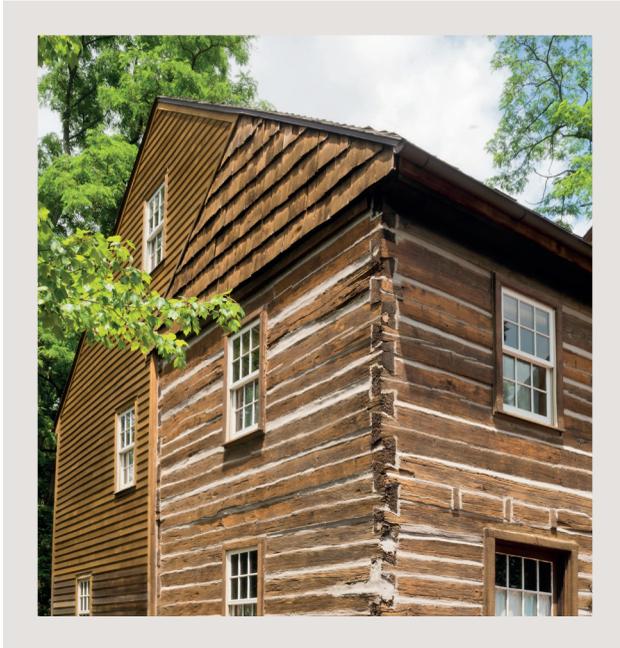
Muchos estadounidenses pertenecen a congregaciones y asisten a sus iglesias, sinagogas, mezquitas u otros templos a diario, semanalmente o solo ocasionalmente.

Otros, sin creencias religiosas específicas, se unen a grupos de meditación o son espirituales en privado, viviendo vidas basadas en principios. Pueden expresar sus principios ayudando a personas menos afortunadas.

El cristianismo sigue siendo la fe predominante en Estados Unidos. Hoy en día, hay más de 900 denominaciones en todo el país.

Todas las religiones no cristianas de importancia mundial tienen una sólida presencia en Estados Unidos: budismo, hinduismo, islam, jainismo, judaísmo y sijismo, entre otras.

A LA IZQUIERDA,
LA CASA “BRICK
MEETING HOUSE”
EN BURLINGTON
(VERMONT), CONS-
TRUIDA EN 1816, ES
AHORA LA PRIMERA
SOCIEDAD UNITARIA
UNIVERSALISTA
DE BURLINGTON.



LA CABAÑA DE TRONCOS, ARRIBA, ERA PARTE DE NEW HARMONY (INDIANA), UNA CIUDAD CONSTRUIDA POR GRUPOS RELIGIOSOS UTÓPICOS ENTRE 1814 Y 1827.

ABAJO, UNA DE LAS ÚLTIMAS CUÁQUERAS SHAKERS MUESTRA UNA PRENSA DE QUESO EN 1962 EN SABBATHDAY LAKE (MAINE). LOS ELEGANTES MUEBLES SHAKER SON MUY PRECIADOS.



○ Religiones creadas en Estados Unidos

Los estadounidenses han dejado su huella en algunas sectas cristianas; bautistas y metodistas, por nombrar dos, que fueron trasplantadas de Europa.

Los estadounidenses también comenzaron nuevas religiones. Algunas de estas atrajeron gran cantidad de seguidores y sobreviven hoy. Otras no sobrevivieron.

Las religiones estadounidenses que prosperaron incluyen a los mormones, formalmente llamados la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días, el Universalismo Unitario, la Iglesia Episcopal Metodista Africana, los Adventistas del Séptimo Día y los Testigos de Jehová.

Religiones utópicas como los cuáqueros *shakers* y los armonistas aparecieron y desaparecieron. Inmigrantes alemanes de una estricta secta luterana fundaron las colonias de Amana en Iowa siguiendo un modelo utópico. Amana sobrevivió a los tiempos modernos y se hizo famosa por sus artesanías, telas y, en última instancia, por fabricar los refrigeradores Amana.

El evangelicalismo, el pentecostalismo y el cristianismo carismático son denominaciones cristianas que se popularizaron en Estados Unidos. Una denominación es un grupo de congregaciones que se adhiere a creencias y prácticas similares. En el siglo XX, algunas de estas se convirtieron en “mega iglesias” que convocan oficios religiosos en grandes espacios. Las congregaciones varían en tamaño, algunas alcanzan los 40.000 miembros. Un porcentaje significativo del cristianismo estadounidense actual mayoritario es protestante.

Los cristianos católicos y ortodoxos representan aproximadamente el 23 por ciento de la corriente cristiana estadounidense principal.

○ Iglesias afroestadounidenses

En los inicios de la última parte del siglo XVIII, los antiguos esclavos excluidos de las primeras iglesias de blancos establecieron congregaciones propias. Peter Duerret, un predicador bautista, fundó la iglesia afroestadounidense más antigua, alrededor de 1790. Hoy en día, denominaciones como la Iglesia Metodista Episcopal Africana, la Convención Bautista Nacional y muchas otras iglesias negras siguen prosperando.

○ Religiones no cristianas

Las sinagogas judías, que datan de la época colonial, ahora adornan la mayoría de las ciudades y pueblos estadounidenses. Todas las ramas del judaísmo, desde la ortodoxa hasta la reformista, están representadas.

El islam también tuvo una presencia temprana en Estados Unidos, pero la primera mezquita estadounidense no se construyó hasta principios del siglo XX.

En las últimas décadas, las religiones asiáticas han ganado seguidores estadounidenses. Maestros budistas de China, Japón y Corea emigraron o visitaron Estados Unidos, atrayendo seguidores. Los gurús hinduistas establecieron *ashrams* para enseñar antiguas técnicas de yoga, y los inmigrantes hindúes construyeron templos.

Los primeros sijs llegaron a Estados Unidos a fines del siglo XIX. Los miembros de esta religión monoteísta eventualmente construyeron templos sij, o *gurdwaras*, por todo el país.

Particularmente a fines del siglo XX, surgieron prácticas de la “Nueva Era” que se centran en la atención plena, la meditación, la espiritualidad y el humanismo. Esto a menudo atrae a personas no afiliadas a ninguna religión, un segmento creciente de estadounidenses. §

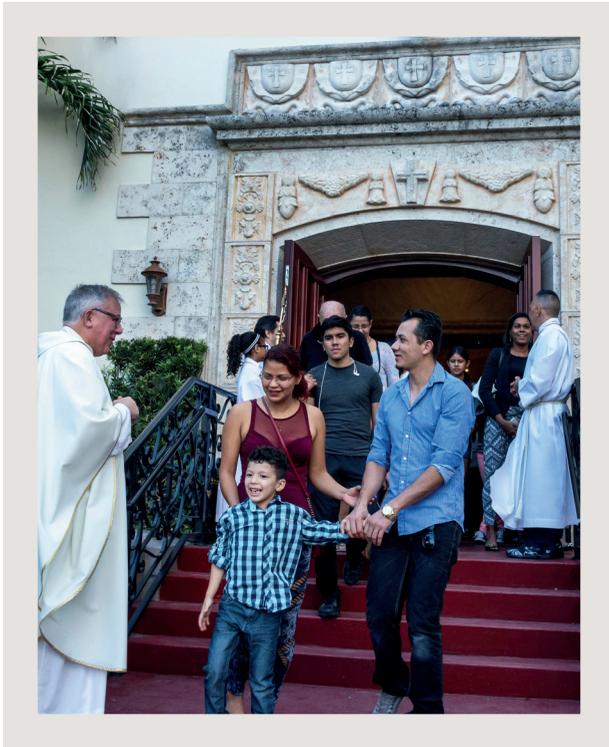


UN ARTESANO DE AMANA (ARRIBA), ENSAMBLA UNA SILLA. AMANA FABRICABA MUEBLES, RELOJES Y REFRIGERADORES.

ABAJO, PERSONAS PARTICIPAN EN UNA CLASE DE YOGA EN EL PARQUE BRYANT DE NUEVA YORK.







LOS DOMINGOS SON OCASIONES SOCIALES

Saludar al pastor y a otros feligreses en los escalones de la iglesia después de los oficios es una larga tradición que crea comunidad. Las iglesias de todo el país con grandes congregaciones de latinos, como la iglesia católica San Francisco de Sales en Miami Beach (Florida), izquierda, ofrecen misas en inglés y español.

LOS CRISTIANOS CELEBRAN RITOS DE INICIACIÓN

El bautismo es el primer ritual religioso con el que se encuentran muchos cristianos. Así es como se convierten en miembros oficiales de una fe. Los católicos romanos, los cristianos ortodoxos y otros observan hasta siete de tales ritos de iniciación. A la derecha, adolescentes participan en la “afirmación del bautismo”, o rito de confirmación, en la iglesia evangélica luterana de San Martín en Austin (Texas).

LA CATEDRAL EPISCOPAL DE SAN PABLO (IZDA.), ORIGINALMENTE ESTABLECIDA EN 1817, SE INAUGURÓ EN BUFFALO (NUEVA YORK), EN 1890.





LAS IGLESIAS ORTODOXAS EN EE. UU. A MENUDO REFLEJAN ORÍGENES EN OTROS PAÍSES

La mayoría de las iglesias cristianas ortodoxas de Estados Unidos son ortodoxas orientales, incluidas las iglesias ortodoxas rusa, siria y griega. Hoy, la Iglesia ortodoxa oriental es uno de los tres principales grupos cristianos, junto con católicos y protestantes, y tiene más de 200 millones de seguidores en todo el mundo.

LAS IGLESIAS ORTODOXAS ORIENTALES TIENEN RICAS TRADICIONES

Las iglesias ortodoxas orientales en Estados Unidos mantienen rituales observados en la iglesia primitiva, incluido el uso de iconos. Estas obras de arte, que representan a Cristo, su madre María y los santos, son puntos focales para la devoción. Se valora la vida monástica para hombres y mujeres. Hay alrededor de 100 monasterios ortodoxos en Estados Unidos. A la derecha, monaguillos ayudan en la Pascua en la iglesia ortodoxa griega de la Anunciación en Chicago.

SAN ANDREW, EN SAN PETERSBURGO (FLORIDA), ARRIBA, ES UNA DE AL MENOS 50 IGLESIAS ORTODOXAS RUSAS EN ESTADOS UNIDOS





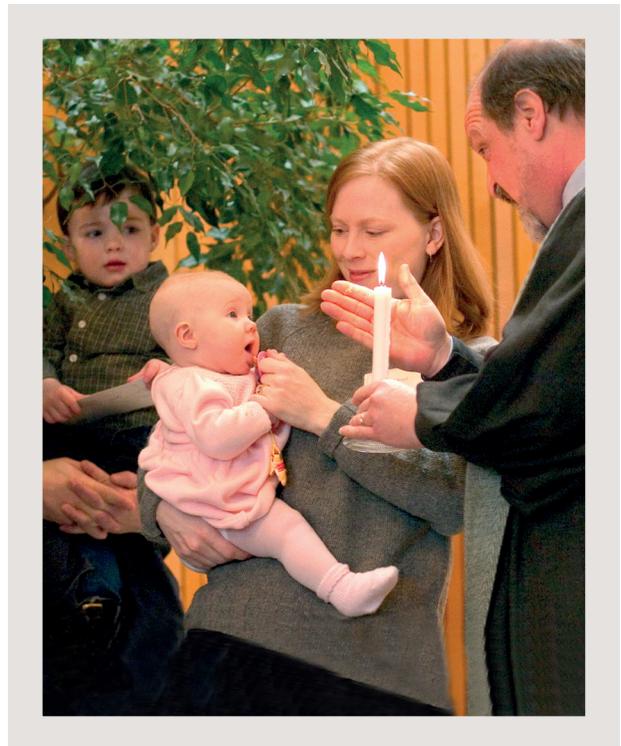
EL MORMONISMO ES UN CREDO ESTADOUNIDENSE

La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días, cuyos miembros se llaman mormones, fue fundada por Joseph Smith en 1830. El grupo se mudó al oeste de Nueva York debido a la persecución. Smith fue asesinado, y su sucesor, Brigham Young, condujo a los mormones a un refugio en Utah. El Coro del Tabernáculo Mormón, de Salt Lake City, es famoso en todo el mundo.

LOS UNITARIOS ABRAZAN MUCHAS CREENCIAS

Fundado como una religión cristiana progresista, el universalismo unitario abraza religiones occidentales y orientales. Con creencias inclusivas, no existe un credo compartido más allá de un "pacto" que respalde "la búsqueda libre y responsable de la verdad y el significado". A la derecha, un niño es bautizado en la Iglesia de la Unidad, St. Paul (Minnesota).

EL TABERNÁCULO MORMÓN, ARRIBA, EN SALT LAKE CITY, ES EL SANTUARIO PRINCIPAL DE ESA FE.





EL METODISMO FUE ADOPTADO TEMPRANO EN AMÉRICA

El metodismo comenzó con dos hermanos ingleses, John y Charles Wesley, misioneros anglicanos en la colonia de Georgia en la década de 1730. Después de regresar a Inglaterra, comenzaron la iglesia reformista metodista, que ganó seguidores coloniales. El metodismo creció gracias a los movimientos de los siglos XVIII y XIX que lo reavivaron, y es la denominación protestante principal más grande. Las iglesias principales son tradicionales e incluyen presbiterianos y episcopales, entre otros.



LOS PASTORES HAN SALUDADO A LA GENTE EN LA IGLESIA METODISTA UNIDA DE MULBERRY STREET EN MACON (GEORGIA), DESDE 1826. BODIE, CALIFORNIA, UNA VEZ

UNA CIUDAD EN AUGE DURANTE LA FIEBRE DEL ORO, ES AHORA UN PUEBLO FANTASMA, PERO LA ANTIGUA IGLESIA METODISTA (ARRIBA) SIGUE EN PIE.

LA PRIMERA IGLESIA
BAUTISTA INDIA EN
TAOS, NUEVO MÉXICO,
ABAJO, ES UNA CON-
GREGACIÓN PEQUEÑA.



LOS BAUTISTAS LLEGARON EN LA ERA COLONIAL

Roger Williams, fundador de Rhode Island como lugar de libertad religiosa, estableció la primera Iglesia bautista americana allí en 1638. Los bautistas son congregacionales: cada iglesia es autónoma. Hay alrededor de 5.000 iglesias bautistas en Estados Unidos. Abajo, la primera Iglesia bautista en Ocala (Florida), tiene más de mil miembros y un gran coro que llena la iglesia de canciones.







LAS IGLESIAS AFROESTADOUNIDENSES SON HISTÓRICAMENTE ÚNICAS

Los negros liberados de la esclavitud fundaron las primeras iglesias cristianas afroestadounidenses. La segregación les impedía orar en la mayoría de las iglesias de blancos. Hoy, aunque algunas iglesias son predominantemente afroestadounidenses, como las iglesias episcopales metodistas africanas y la Convención Bautista Nacional, ya no están segregadas. Los afroestadounidenses asisten a oficios religiosos de todos los credos.

EL CANTO Y LA PREDICACIÓN ENÉRGICOS DISTINGUEN A LAS IGLESIAS AFROESTADOUNIDENSES

Las iglesias afroestadounidenses son conocidas por su animada e inspiradora música. Los cantantes de góspel comienzan jóvenes, como estos adolescentes en el coro de la iglesia bautista Mount Olivet, en St. Paul (Minnesota) (arriba). Aretha Franklin, Tina Turner, Usher y John Legend comenzaron a cantar en los coros de sus iglesias. A la derecha, los feligreses se reúnen y se saludan a la salida de su iglesia en St. Paul.

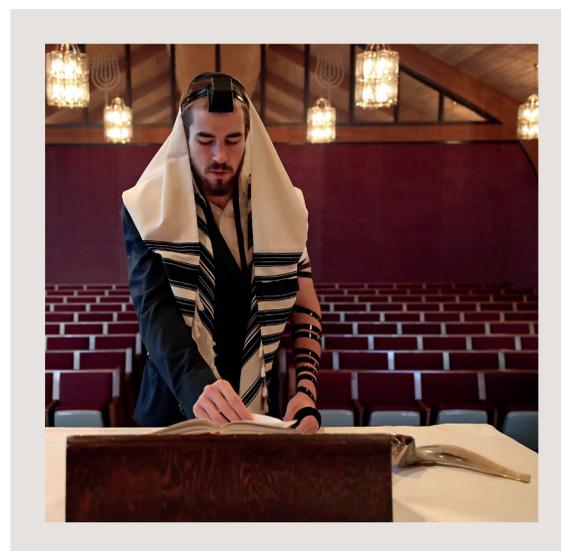
LOS FELIGRESES SE REÚNEN FUERA DE LA IGLESIA EPISCOPAL METODISTA AFRICANA EMANUEL (IZDA.), EN CHARLESTON (CAROLINA DEL SUR).





LAS SINAGOGAS JUDÍAS SON LUGARES PARA RENDIR HOMENAJE A DIOS

La congregación Beth Israel en Berkeley (California) (arriba), es una sinagoga ortodoxa moderna que data de 1915, cuando los judíos de Berkeley se reunían en sus hogares para realizar oficios religiosos. Las congregaciones estadounidenses representan las ramas ortodoxas, reformistas, conservadoras y reconstruccionistas del judaísmo, y algunos rabinos jasídicos tienen bastantes seguidores. Hay aproximadamente 5 millones de judíos estadounidenses practicantes y no practicantes, según el Centro de Investigaciones Pew.



UN RABINO EN TOBIN BRIDGE CHABADEN EVERETT (MASSACHUSETTS), (ARRIBA), REZA LAS ORACIONES MATUTINAS.

LOS HOMBRES REZAN EN LA FIESTA MUSULMANA DE EID AL-FITR (ABAJO), FUERA DE UNA MEZQUITA EN BROOKLYN (NUEVA YORK).



LOS MUSULMANES RESPONDEN A LA LLAMADA A LA ORACIÓN

Las mezquitas, o *masjids*, se construyeron mucho después de la llegada de inmigrantes musulmanes a Estados Unidos. Las celebraciones grupales al principio se llevaban a cabo en hogares o eran organizadas en lugares alquilados por sociedades musulmanas hasta que se construyeron mezquitas en el siglo XX. El Centro Islámico de Gran Toledo (Ohio) (abajo), es uno de los diez de la ciudad. Fue construido en la década de 1970, cuando su congregación ya no cabía en la mezquita original del centro.





ALGUNOS CRISTIANOS ESTÁN FUERA DE LAS CORRIENTES PRINCIPALES

Los Testigos de Jehová comenzaron en Estados Unidos a finales del siglo XIX. Defienden creencias que contrarrestan gran parte de la doctrina cristiana convencional. Son conocidos por hacer proselitismo de puerta en puerta y distribuir revistas basadas en la Biblia, como *The Watchtower*. “Las iglesias fuera de las corrientes principales representan alrededor del 3 por ciento de los cristianos estadounidenses”.

LA “SOCIEDAD DE AMIGOS” HACE LAS PACES

También conocidos como cuáqueros, la “Sociedad de Amigos” surgió en Inglaterra en el siglo XVII. Los cuáqueros prosperaron en las colonias americanas, a pesar de la persecución por parte de otros cristianos. Introspectivos y contemplativos, desde el principio, los cuáqueros se opusieron a la guerra y la esclavitud. Siguen dedicados a la justicia social. A la derecha, una reunión de cuáqueros para la adoración en Sandy Spring (Maryland), la reunión termina con un apretón de manos.

LOS TESTIGOS DE JEHOVÁ (ARRIBA), DISTRIBUYEN BIBLIAS Y OTRA LITERATURA EN HONOLULÚ.





LOS GRANDES DESPERTARES TRAJERON EL AVIVAMIENTO

El avivamiento cristiano fue un sello distintivo de Estados Unidos de los siglos XVIII y XIX. El primer “Gran Despertar” comenzó en Gran Bretaña, pero llegó a las colonias con el metodismo y otras religiones evangélicas. El segundo “Gran Despertar” vio reuniones de evangelismo cristiano en pueblos y ciudades de todo el país. Después de la Segunda Guerra Mundial se produjo un resurgimiento del evangelismo. El difunto Billy Graham (izda.), fue uno de sus exponentes más visibles.

LAS IGLESIAS EN LOCALES COMERCIALES FORTALECEN LOS BARRIOS URBANOS

Los vecindarios urbanos han sido fortalecidos durante mucho tiempo por las iglesias en locales comerciales, pequeñas congregaciones cristianas que reutilizan espacios comerciales. Familiarizadas con las necesidades de la comunidad, estas iglesias de base a menudo benefician a los vecindarios al llevar a cabo campañas de donación de alimentos y ropa, o al brindar capacitación laboral junto con asesoramiento espiritual. También hay mezquitas y templos hinduistas y budistas en locales comerciales.

MORNING STAR, LA IGLESIA PENTECOSTAL DE JERUSALÉN EN PETERSBURG (VIRGINIA) A LA DERECHA, ES UNA IGLESIA CON ASPECTO DE COMERCIO EN UNA PEQUEÑA CIUDAD.





BUDISTAS DE TODAS LAS TRADICIONES MEDITAN AQUÍ

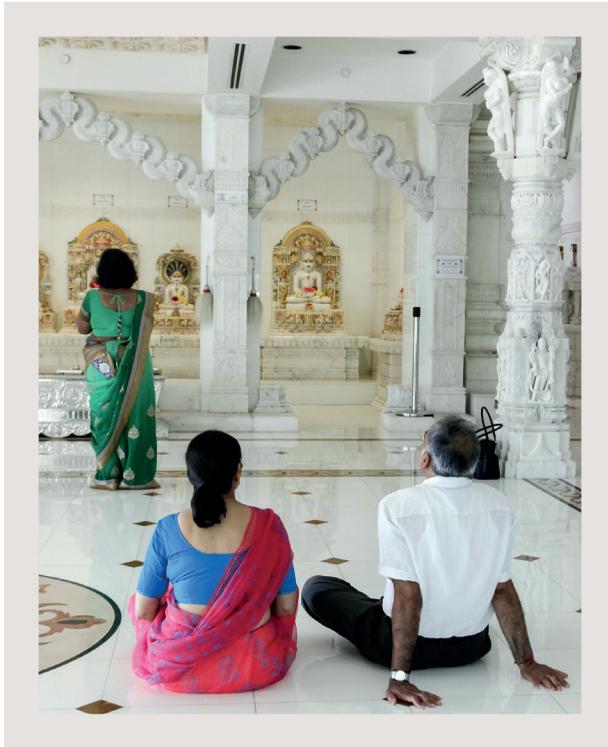
El budismo se convirtió en una de las religiones de más rápido crecimiento en Estados Unidos después de la llegada de maestros budistas chinos, japoneses y tibetanos en el siglo XX. Los inmigrantes vietnamitas y coreanos fundaron templos. Los maestros japoneses del zen crearon zendos para la meditación. El budismo de Nichiren se hizo popular. Todas las formas de budismo estadounidense tienen en la actualidad muchos practicantes no asiáticos en Estados Unidos.

LAS FILOSOFÍAS DE PERSIA PROSPERAN EN NUEVAS TIERRAS

El zoroastrismo antiguo se practica hoy en Estados Unidos, aunque el islam chiita predomina entre los estadounidenses iraníes modernos. El Centro Islámico en Dearborn, Michigan, es la mezquita chiita más antigua de Estados Unidos. Los sufíes estadounidenses abrazan el sufismo místico. Y la fe bahaí tiene un número de seguidores lo suficientemente grande como para apoyar la Casa de Culto Bahaí para América del Norte (dcha.), ubicada cerca de Chicago

UN SACERDOTE BUDISTA VIETNAMITA (ARRIBA), SE UNE A OTROS DOS HOMBRES PARA ORAR EN UNA CASA EN SANTA ANA, CALIFORNIA.





LAS RELIGIONES DE LA INDIA DESPERTARON UN INTERÉS TEMPRANO

La filosofía hinduista atrajo a los trascendentalistas del siglo XIX antes de que los hindúes trajeran la religión a Estados Unidos. El jainismo y el sijismo también cruzaron los mares, atrayendo seguidores no asiáticos. A la izquierda, los devotos disfrutaban de momentos de reflexión en el Centro Jain del Sur de California en Buena Park.

A MEDIDA QUE IBAN LLEGANDO MÁS HINDÚES, SE CONSTRUYERON TEMPLOS

Swami Vivekananda y Paramhansa Yogananda fueron los primeros gurús hindúes en popularizar la filosofía hinduista en Estados Unidos. Décadas después, a medida que más hindúes inmigraron, se construyeron más templos, algunos tan grandes como los que se encuentran en la India.

A LA DERECHA, HINDUISTAS REALIZAN UN *HAWAN*, O PUJA DE FUEGO, PARA CELEBRAR LA FIESTA DEL DIWALI EN QUEENS, NUEVA YORK.





Educación y religión

“El propósito de la educación es mostrarle a una persona cómo definirse auténtica y espontáneamente en relación con su mundo, no imponer una definición prefabricada del mundo”.

— THOMAS MERTON, FILÓSOFO
LOVE AND LIVING
1979

La educación religiosa es tan antigua como Estados Unidos. Los primeros colonos utilizaban la Biblia para recibir enseñanza, mucha de la cual tenía lugar en el hogar.

Las escuelas no eran comunes en la época colonial. Las escuelas que existían enseñaban lecciones y valores religiosos, no conocimientos académicos.

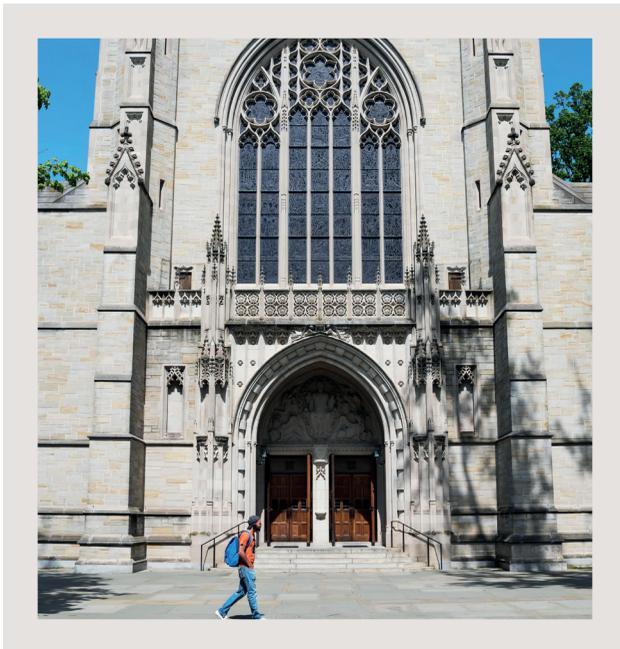
Los líderes puritanos de la Colonia de la Bahía de Massachusetts, fundada en 1620, decretaron que los niños aprendieran a leer la Biblia. Fueron enseñados por padres o maestros nombrados por los líderes de la comunidad. Incluso cuando surgieron escuelas financiadas con fondos públicos que enseñaban lectura, escritura y aritmética, las oraciones y la lectura de la Biblia que reflejaban una perspectiva cristiana protestante también formaban parte de las clases.

HEALY HALL,
IZQUIERDA, ES EL
PRINCIPAL CENTRO
DE RECEPCIÓN DE
LA UNIVERSIDAD
DE GEORGETOWN
EN WASHINGTON.



LA ESCUELA BOSTON LATIN SCHOOL (ARRIBA), FUE LA PRIMERA ESCUELA PÚBLICA DE ESTADOS UNIDOS.

ABAJO, LA CAPILLA DE LA UNIVERSIDAD DE PRINCETON, COMPLETADA EN 1928, REEMPLAZÓ UNA ESTRUCTURA ANTERIOR DESTRUIDA EN UN INCENDIO.



LA NEUTRALIDAD DEL GOBIERNO EN MATERIA DE FE ES LA BASE DE LA LIBERTAD RELIGIOSA EN ESTADOS UNIDOS.

○ **Surgen escuelas financiadas con fondos públicos**

George Washington y Thomas Jefferson, entre otros fundadores, apoyaron la educación pública como salvaguarda de la democracia de Estados Unidos que tanto costó ganar. La primera y más antigua escuela pública en Estados Unidos es la *Boston Latin School*, fundada en 1635. Todavía hoy se gradúan estudiantes de esa escuela.

A medida que crecía el número de inmigrantes católicos y judíos, las escuelas financiadas con fondos públicos se secularizaron más.

Las escuelas públicas educaban a un número creciente de jóvenes estadounidenses, pero los ciudadanos seguían siendo libres de enviar a sus hijos, generalmente varones, a escuelas administradas por denominaciones religiosas. Los católicos construían con frecuencia escuelas parroquiales o religiosas. Otras religiones hicieron lo mismo, fundando escuelas que reflejaban sus valores.

Hoy, muchas congregaciones ofrecen enseñanza religiosa suplementaria para estudiantes que asisten a escuelas públicas. Las iglesias tienen clases de “escuela dominical” o catecismo. Las mezquitas y sinagogas ofrecen oportunidades similares para musulmanes y judíos estadounidenses.

Varias universidades estadounidenses destacadas comenzaron como colegios universitarios religiosos. Entre las más antiguas se encuentra la Universidad de Princeton, fundada en 1746. Originalmente tenía la intención

de capacitar al clero presbiteriano. La Universidad de Georgetown, fundada en 1789, fundada por jesuitas, es la universidad católica más antigua de Estados Unidos. Algunas universidades mantienen estrechos vínculos con sus denominaciones fundadoras; otras han disminuido esos lazos a lo largo de los años.

○ Educación, religión y la ley

La Primera Enmienda a la Constitución de los Estados Unidos, adoptada en 1791, establece que: “el Congreso no aprobará ninguna ley que se aboque al establecimiento de religión alguna, o que prohíba el libre ejercicio de la misma”.

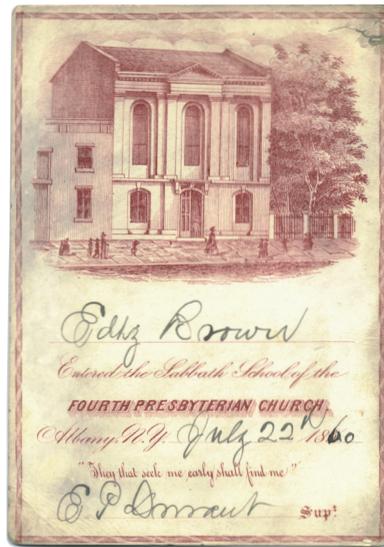
Estas dos cláusulas evitan que el gobierno apoye o establezca una religión e interfiera en la práctica privada de la religión. Esta neutralidad del gobierno en materia de fe es la base de la libertad religiosa y, según muchos, de la vitalidad religiosa en los Estados Unidos.

Originalmente, las cláusulas de libertad religiosa de la Primera Enmienda eran de aplicación solamente al gobierno federal. Sin embargo, en la década de 1940, el Tribunal Supremo dictaminó que también es aplicable a los gobiernos estatales y locales.

Debido a que los gobiernos locales generalmente dirigen las escuelas públicas de Estados Unidos, el tema de la oración en esas escuelas requiere que los tribunales equilibren el derecho a practicar la fe de uno contra la prohibición constitucional de una religión estatal. Los tribunales generalmente han sostenido que los estados no pueden requerir que los estudiantes reciten una oración, incluso una aconfesional compuesta por funcionarios estatales. Sin embargo, los estudiantes pueden rezar voluntariamente, solos o en grupos, siempre que no obliguen a otros a unirse a la oración y no interrumpan la escuela.

Las escuelas públicas reflejan la nación. En algunas escuelas, la mayoría de los estudiantes practican una religión. En otras, los estudiantes siguen muchas religiones, o ninguna.

Los estadounidenses, y los tribunales, se han vuelto más sensibles a cómo las prácticas, que una vez fueron comunes en las escuelas públicas, puedan parecer en las comunidades cada vez más diversas. No todos los estadounidenses son cristianos, y un número creciente no es religioso en absoluto. §

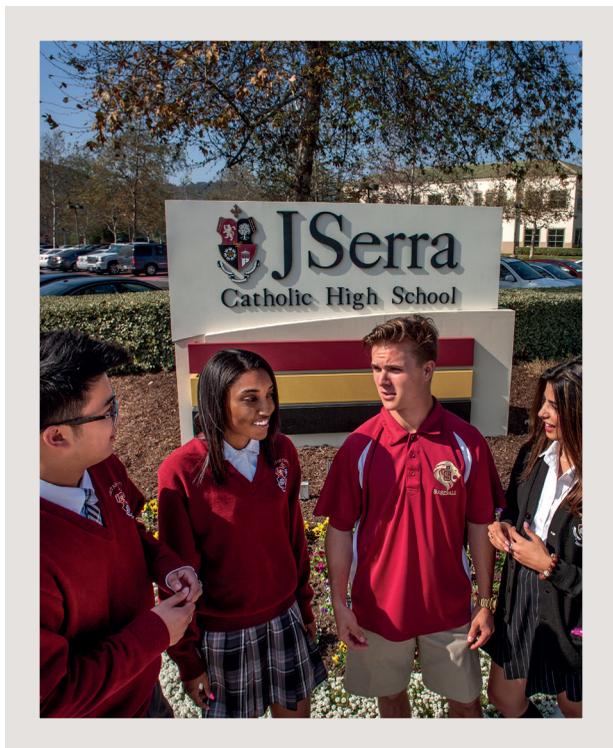


UN DIRECTORIO DE IGLESIAS DE 1865 DE LA ANTIGUA CUARTA IGLESIA PRESBITERIANA, CUYA TARJETA DE ESCUELA SABATINA APARECE ARRIBA,

REGISTRA 15 CONGREGACIONES PROTESTANTES, SIETE CATÓLICAS ROMANAS Y TRES JUDÍAS EN ALBANY (NUEVA YORK).

LA EDUCACIÓN A MENUDO COMBINA RELIGIÓN Y ESTUDIOS GENERALES

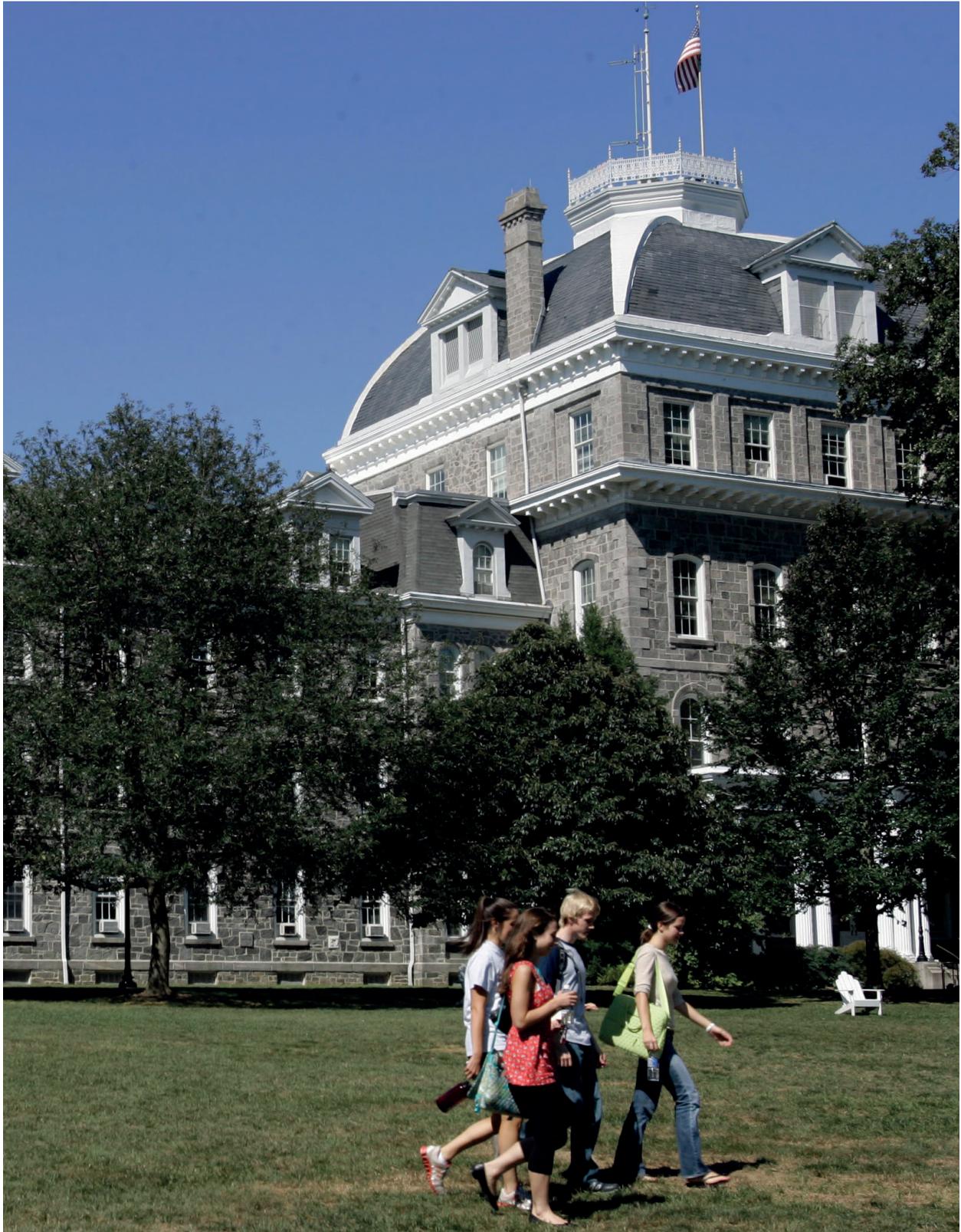
Las escuelas y academias judías en Estados Unidos inculcan valores religiosos al tiempo que ofrecen educación general. Las escuelas católicas estadounidenses tienen una larga historia de educación de niños desde el jardín de infancia hasta la universidad. Un grupo de estudiantes, abajo, confraterniza en la escuela preparatoria católica J Serra Catholic High School en San Juan Capistrano (California).



MUCHOS COLEGIOS UNIVERSITARIOS Y UNIVERSIDADES DISTINGUIDOS TIENEN RAÍCES RELIGIOSAS

El Colegio Universitario Swarthmore en Pensilvania, en la página opuesta, fue fundado por cuáqueros. Las clases comenzaron en 1869. Fue una de las primeras instituciones mixtas en Estados Unidos. El edificio Parrish Hall ha sido el centro de Swarthmore desde su inicio.

SE ENSEÑA EL HEBREO A ALUMNOS DE TERCER GRADO EN HESCHEL WEST DAY SCHOOL (ARRIBA), EN AGOURA (CALIFORNIA).





LAS IGLESIAS CRISTIANAS COREANOESTADOUNIDENSES PROMUEVEN LA EDUCACIÓN

Además de la escuela bíblica, las iglesias coreanoestadounidenses pueden ofrecer clases de lengua y cultura coreanas. Los oficios religiosos se llevan a cabo en coreano e inglés. Universidades cristianas coreanas como la Universidad de Oikos tienen como objetivo preparar a los estudiantes para el servicio comunitario. Las iglesias asiáticoestadounidenses son un segmento de rápido crecimiento del cristianismo estadounidense.

EL BUDISMO ESTADOUNIDENSE AUMENTA

Los centros de enseñanza budista prosperan igualmente en las ciudades estadounidenses y en los entornos rurales que conducen a la contemplación. El budismo se hizo tan popular que la Universidad de Naropa se fundó sobre principios budistas y fue acreditada por primera vez en 1986. Atrae a estudiantes de filosofía oriental, psicología y artes. Las prácticas budistas como la meditación son parte de los planes de estudio. Una clase de meditación en sesión (dcha.), en el campus de Naropa en Boulder, Colorado.

LA IGLESIA PRESBITERIANA COREANA DE VENTURA, ARRIBA, ES UN LUGAR DE REUNIÓN EN OXNARD (CALIFORNIA).





LAS ESCUELAS MUSULMANAS OFRECEN EDUCACIÓN FORMAL EN TODOS LOS NIVELES

Niñas de la Escuela Razi mixta en Queens (Nueva York), asisten al Desfile anual del Día de los Musulmanes en la ciudad de Nueva York (izda.). La escuela musulmana ofrece clases desde preescolar hasta la secundaria. Existen varias universidades islámicas en Estados Unidos, en particular el Colegio Universitario Zaytuna en Berkeley (California), una escuela de humanidades que, en 2015, se convirtió en la primera universidad musulmana acreditada del país.

LOS AMISH ASISTEN A ESCUELAS MIXTAS DE UNA SOLA SALA

Los amish son reconocibles por su distintivo atuendo y estilo de vida a la antigua. Aunque algunos niños amish van a escuelas públicas, en las zonas rurales suelen asistir a escuelas privadas de una sola sala. Sus hijos generalmente no asisten a la escuela después del octavo grado. Por ley, las minorías religiosas pueden sacar a sus hijos de la educación obligatoria del estado después del octavo grado por razones religiosas.

NIÑOS AMISH
JUEGAN VOLEIBOL
EN LA ESCUELA DE
UNA SOLA SALA
EN PENNSILVANIA
(DCHA.).





El bien común

“Deja que... las personas aprovechen al máximo lo que Dios les ha dado, que sus vecinos hagan lo mismo, y que luego hagan todo lo posible para servirse mutuamente. Es bueno depender unos de otros para algo; nos hace civiles y pacíficos”.

— SOJOURNER TRUTH
EN TORNO A 1867

La cooperación interreligiosa es parte integral de la vida religiosa estadounidense. Personas de diferentes religiones a menudo se unen para ayudar a los menos afortunados en sus comunidades.

Trabajando hombro con hombro, aprenden sobre las diferentes creencias y a sentir respeto por las personas que las defienden.

Si bien las iglesias individuales, las sinagogas judías y otras organizaciones religiosas o seculares ofrecen programas para vecinos necesitados, también participan en colaboraciones con diferentes religiones.

Grupos interreligiosos dirigen despensas locales de alimentos para alimentar a los pobres. Apoyan refugios para personas sin hogar y para mujeres y niños que escapan de la violencia doméstica. Contribuyen a la ayuda humanitaria en el país y en todo el mundo.

A LA IZQUIERDA,
MORMONES DE KAN-
SAS AYUDAN A LIM-
PIAR JOPLIN, MISURI,
DESPUÉS DE UN
DEVASTADOR
TORNADO EN 2011.



ADOLESCENTES EMPACAN VÍVERES (ARRIBA) EN UN COMEDOR DE BENEFICENCIA PATROCINADO POR CLUB ROTARIO EN PORTLAND (MAINE).

ABAJO, UN MIEMBRO DE LA IGLESIA ADVENTISTA DEL SÉPTIMO DÍA ADORNA LA ACERA CON FLORES EN HARLEM (NUEVA YORK).



Trabajan con líderes religiosos para poner fin a los conflictos y llevar la paz donde hay guerra y disturbios civiles.

Los programas de alcance comunitario interreligioso pueden incluir capacitación y empleos vocacionales, asesoramiento para adultos o programas para niños y ancianos. Los equipos interreligiosos viajan para ayudar en los esfuerzos de socorro en casos de desastre. Los grupos interreligiosos también promueven el respeto por las creencias de los demás.

Un ejemplo es la Acción Interreligiosa del Centro de Texas (iACT), que “cultiva la paz y el respeto a través del diálogo interreligioso, el servicio y la celebración”. Su calendario de eventos incluye las fiestas cristianas, el cumpleaños de Buda y romper el ayuno del Ramadán. El grupo ayuda a los refugiados en el área. Un programa de vivienda de iACT recluta contratistas voluntarios y otras personas dispuestas a reparar y remodelar viviendas para personas que no pueden pagarlo. El grupo patrocina discusiones mensuales y un programa que permite a las personas experimentar la adoración y celebraciones de diversas religiones.

La Acción Interreligiosa de Evanston (Illinois), cuenta con comedores públicos, centros para personas sin hogar y centros para entrar en calor en la temporada invernal: en Illinois hace mucho frío. Su vehículo, el “Producemobile” lleva frutas y verduras frescas a las zonas urbanas que carecen de mercados de productos agrícolas.

El Consejo Interreligioso del Valle de San Fernando y sus grupos afiliados brindan servicios similares. Tal alcance interreligioso se replica en todo Estados Unidos.

Las personas no afiliadas a ninguna religión, que son trabajadores humanitarios que desean ofrecerse como voluntarios para el servicio comunitario, pueden unirse a dichos programas o comenzar otros nuevos. Organizaciones benéficas seculares como los Rotarios, Médicos sin

Fronteras, Fundación Beyond Belief y Kiva son vehículos para aquellos que quieren marcar la diferencia fuera de un contexto religioso.

La Cruz Roja Americana, una organización secular líder, atrae voluntarios religiosos y no religiosos cuando existe la necesidad. También mantiene contactos con la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja cuando se requiere ayuda fuera de Estados Unidos, particularmente en zonas de conflicto.

○ Apoyo a la justicia social

La cooperación interreligiosa en causas de justicia social ha creado, históricamente, movimientos transformadores en Estados Unidos. Activistas de diferentes religiones, trabajando juntos sin violencia, ayudaron a allanar el camino para la abolición de la esclavitud a finales del siglo XIX así como victorias para las minorías en materia de derechos civiles a mediados del siglo XX.

Predicadores cristianos, rabinos judíos y sacerdotes católicos romanos literalmente entrelazaron los brazos en apoyo del pastor bautista Martin Luther King Jr., el líder preeminente del movimiento de derechos civiles. Muchos feligreses siguieron su ejemplo.

Los grupos interreligiosos también trabajan por la paz mundial. El Centro Tanenbaum para el Entendimiento Interreligioso, por ejemplo, realiza esfuerzos en el país y a nivel internacional para crear “un mundo más seguro y equitativo para las personas de todos los sistemas de creencias”. La resolución de conflictos y la lucha contra el extremismo se encuentran entre sus prioridades.

Personas de diferentes religiones o sin religión que trabajan por el bien común han tejido un tapiz único que es el panorama religioso estadounidense, haciendo importantes contribuciones a la democracia en el proceso. §



UN VOLUNTARIO DEL CONSEJO INTERRELIGIOSO MARIN DE CALIFORNIA (ARRIBA), REPARA DAÑOS EN LUISIANA DESPUÉS DEL HURACÁN KATRINA.

ABAJO, VOLUNTARIOS DE LA IGLESIA EPISCOPAL DE SAN ESTEBAN EN FLORIDA, TRABAJAN EN UN EVENTO DE RECAUDACIÓN DE FONDOS PARA EL SIDA.





EL SERVICIO COMUNITARIO SE REALIZA EN MUCHAS FORMAS

Alimentar a los pobres, abastecer las despensas de alimentos o plantar y mantener jardines urbanos son formas en que las personas trabajan juntas por el bien común. Pueden organizar campañas de donación de abrigo en el invierno o realizar eventos deportivos que recauden dinero y ayuden a tomar conciencia sobre las personas sin hogar u otros problemas.

EL ALCANCE COMPASIVO INVOLUCRA A TODOS

Musulmanes, judíos, cristianos y otros a menudo unen fuerzas para hacer buenas obras. Se entienden mutuamente mientras cumplen obligaciones caritativas, algo que todas las religiones alientan. A la derecha, mujeres judías y musulmanas preparan comidas navideñas para las personas sin hogar en Oak Park (Michigan).

ARRIBA,
VOLUNTARIOS
PLANTAN
ESPINACAS
EN IRVINE,
CALIFORNIA,
PARA USAR EN
REFUGIOS Y
BANCOS DE
ALIMENTOS.





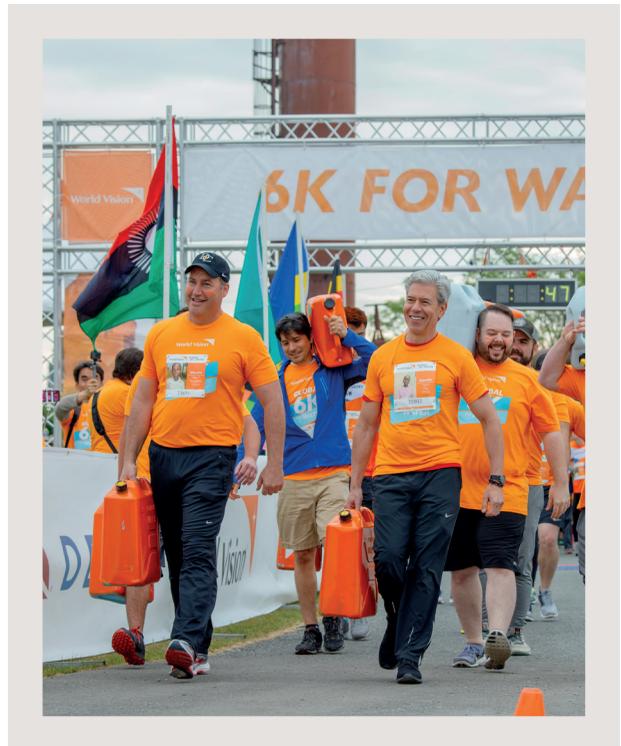
LOS ESFUERZOS INTERRELIGIOSOS PARA LA CARIDAD SON CREATIVOS

Los eventos interreligiosos anuales de recaudación de fondos pueden unir a las comunidades. También aprovechan el talento. El concierto anual de recaudación de fondos de la Conferencia Interreligiosa del Área Metropolitana de Washington presenta a los artistas del área. Los artesanos locales donan cuencos para eventos de cuencos vacíos en todo el país para ayudar a los hambrientos. La gente paga por la sopa y se lleva a casa el cuenco.

LOS GRUPOS DE FE TAMBIÉN AYUDAN A PERSONAS DE TODO EL MUNDO

Los grupos religiosos de Estados Unidos están en el terreno en muchos países, respondiendo a crisis o prestando ayuda médica o alimentaria de manera continua. *World Vision* es una de esas organizaciones. La caminata de 6 kms. de *World Vision* para el agua limpia en Seattle (dcha.), atrajo a casi 50.000 participantes para recaudar dinero para la causa. Algunos participantes cargaban recipientes llenos para enfatizar la carga diaria de buscar agua en esas partes del mundo donde no está fácilmente disponible.

ARRIBA, DONANTES DE LA CATEDRAL DE SAN PATRICIO, EN LA CIUDAD DE NUEVA YORK, DONAN A LA CAMPAÑA DE COMIDA INTERRELIGIOSA "ALIMENTAR A NUESTROS VECINOS".







UNO SE PUEDE DIVERTIR EL FIN DE SEMANA TRABAJANDO POR BUENAS CAUSAS

Prestarse como voluntario para el servicio comunitario es una virtud que se aprende desde joven, ya sea en un contexto religioso o secular, como en las Muchachas Exploradoras o en actividades escolares. Tanto las personas religiosas como las no religiosas apoyan causas dignas de varias maneras. A la izquierda, jóvenes protegen el medio ambiente limpiando la basura con *HandsOn Miami Beach Clean-up*, un servicio comunitario para limpiar la playa que atrae a aquellos que desean ayudar.

AYUDANDO A LOS DEMÁS POR MÁS DE UN SIGLO

Los voluntarios de la Cruz Roja provienen de todos los orígenes. Campañas de donación de sangre, como esta para las víctimas japonesas del terremoto (dcha.), en Garden City (Nueva York). Ayuda de voluntarios, en todo el mundo, en emergencias y zonas de guerra. Su fundadora, Clara Barton, ayudó valientemente a los soldados durante la Guerra Civil de Estados Unidos. Comenzó la Cruz Roja Americana en 1881, inspirada en la Cruz Roja Suiza.

A LA IZQUIERDA, MIEMBROS DEL TEMPLO HINDUISTA DE CANTON (MICHIGAN), AYUDAN EN UN ESFUERZO DE LIMPIEZA ANUAL EN UN ARROYO QUE DESEMBOCA EN EL CERCANO RÍO ROUGE.





SE BUSCAN TRABAJADORES DE LA CONSTRUCCIÓN CUALIFICADOS Y NO CUALIFICADOS

Religiosos o no, los estadounidenses se prestan como voluntarios donde se los necesita. Las organizaciones sin fines de lucro como Hábitat para la Humanidad con sede en Estados Unidos, una organización cristiana abierta a todos, independientemente de su fe religiosa, atraen a personas que quieren ayudar a los menos afortunados. Esto puede significar la reconstrucción de refugios básicos después de las tormentas, o hacer viviendas asequibles a vecindarios de bajos ingresos.



ARRIBA, LOS VOLUNTARIOS DE HÁBITAT PARA LA HUMANIDAD COLOCAN EL ENTRAMADO DE UNA CASA EN DETROIT (MICHIGAN).

UNA MUJER RECORTA UN PANEL DE YESO, ARRIBA, PARA UN PROYECTO DE HÁBITAT PARA LA HUMANIDAD EN AUSTIN (TEXAS).

LOS SERVICIOS DE EMERGEN-
CIA EN DESASTRES DEL EJÉR-
CITO DE SALVACIÓN, ABAJO,
ALIMENTAN A LOS RESIDENTES
DE FLORIDA DESPUÉS DEL
HURACÁN IRMA EN 2017.



CUANDO HAY NECESIDAD, APARECE LA AYUDA

El Ejército de Salvación es un movimiento cristiano evangélico internacional que ayuda en desastres sin discriminar. Opera refugios para personas sin hogar y comedores de beneficencia en todo el país, sirviendo el Evangelio junto con la sopa. Las tiendas de segunda mano del Ejército de Salvación dan trabajo a los desempleados y recaudan fondos para sus obras. Abajo, en Portland (Oregón), familias necesitadas esperan cajas de alimentos de grupos caritativos.





LA ACCIÓN INTERRELIGIOSA SE EXTIENDE A LA JUSTICIA SOCIAL

Los grupos de fe fueron fuerzas poderosas en el movimiento de los derechos civiles. Líderes católicos, protestantes y judíos marcharon uno junto a otro, arriesgándose a sufrir daños físicos. El rabino Abraham Heschel, quien marchó con Martin Luther King Jr. en Selma (Alabama), dijo en 1965: “Nuestra marcha fue una oración. Sentí que mis piernas rezaban”. En la página opuesta, Heschel, más a la derecha, con King y otros líderes en una de las marchas de Selma para exigir el derecho al voto.

EL SUEÑO DE MARTIN LUTHER KING JR.

King imaginó un día en el que “todos los hijos de Dios, hombres negros y hombres blancos, judíos y cristianos, protestantes y católicos, serán capaces de unir sus manos y cantar las palabras de un viejo espiritual negro: ‘¡Por fin somos libres! ¡Por fin somos libres! Gracias a Dios todopoderoso, ¡por fin somos libres!’”. Pronunció estas palabras durante su discurso “Tengo un sueño” en la Marcha de 1963 en Washington. King era pastor de la iglesia bautista Ebenezer en Atlanta (Georgia), a la derecha.

ARRIBA,
UNA VIGILIA
INTERRELIGIOSA
EN LA IGLESIA
DE SAN FRANCISCO
DE SALES EN
MIAMI BEACH
(FLORIDA).







COORDINAR LA ACCIÓN COMUNITARIA

Los grupos interreligiosos en Hawái colaboran para proporcionar los servicios necesarios en sus comunidades. Uno de ellos, Faith Action for *Community Equity*, patrocinó un servicio interreligioso en la iglesia Central Union de Honolulu que comenzó con oraciones de monjes budistas, a la derecha.

ARRIBA,
VOLUNTARIOS
EN BALDWIN
(LUISIANA),
EMPACAN
ESTUCHES
ESCOLARES
PARA VÍCTIMAS
DE DESASTRES.

LOS GRUPOS DAN UNA MANO AMIGA

Los miembros del Coro del Tabernáculo de Brooklyn, galardonados con un Grammy, son cristianos bautizados "nacidos de nuevo" de diferentes orígenes y denominaciones. En la página opuesta, los miembros del coro encabezan una marcha en el puente de Brooklyn para recaudar fondos para la ayuda por el terremoto de Haití.







Celebraciones y cultura

“¡Bendita es la temporada que involucra al mundo entero en una conspiración de amor!”

— HAMILTON WRIGHT MABIE
MY STUDY FIRE
1890

Las fiestas religiosas son señal de diversión, buena comida y celebración. Las fiestas religiosas preservan tradiciones e historia importantes para las generaciones más jóvenes.

Cada fiesta religiosa tiene una historia. Esas historias inspiran a escritores, músicos, artistas visuales y escénicos, que ofrecen obras con temas festivos que tienen un atractivo universal. En ciudades y pueblos estadounidenses, las representaciones de “nacimientos” marcan la celebración de Navidad de los cristianos. Del mismo modo, aunque son menos numerosos, *Krishna leela* cuenta la historia del nacimiento de ese querido dios hindú durante agosto o septiembre de cada año.

Rosh Hashaná y la Pascua Judía son probablemente las fiestas judías más conocidas. Debido a que Janucá, el Festival de las Luces, se celebra cerca de la Navidad, las coloridas luces de Navidad se intercalan con luces azules de Janucá en algunos vecindarios.

A LA IZQUIERDA,
LA GENTE SE
REÚNE PARA
UN SERVICIO
AL AMANECER
DE PASCUA
EN SCITUATE
(MASSACHUSETTS).



LA CENA DE ACCIÓN DE GRACIAS, ARRIBA, ES SERVIDA POR LA COMUNIDAD BROADWAY COMMUNITY, INC., EN LA IGLESIA PRESBITERIANA

DE BROADWAY EN LA CIUDAD DE NUEVA YORK. ABAJO, UNA CORONA DE ADVIENTO ADORNA LA IGLESIA CATÓLICA DE SANTA CECILIA EN TUSTIN (CALIFORNIA).



LOS ESTADOUNIDENSES ACOGEN LAS FIESTAS Y LOS ALIMENTOS TRADICIONALES DE MUCHAS CULTURAS.

El Día de Acción de Gracias no es una fiesta religiosa, pero a menudo se celebra dando gracias a Dios por una cosecha abundante y otras bendiciones antes de que la familia y los amigos coman un delicioso banquete. Es una fiesta inclusiva. La primera comida de Acción de Gracias fue una celebración de la cosecha compartida por la tribu indígena de los wampanoag con miembros de la colonia de Plymouth en Massachusetts, personas de diferentes culturas y diferentes creencias religiosas. En cierto modo, el Día de Acción de Gracias presagió el pluralismo religioso que se disfruta hoy en Estados Unidos.

○ **Las celebraciones son para compartir**

Los estadounidenses acogen las fiestas y los alimentos tradicionales de muchas culturas. El Año Nuevo chino, por ejemplo, es una ocasión que les da a todos una razón para converger. Es una antigua observancia para los taoístas, budistas y confucionistas, que rinden homenaje a los antepasados y a la familia mientras se preparan para un nuevo comienzo con la purificación, la oración y las ofrendas. Muchos estadounidenses disfrutaban de los fuegos artificiales, las comidas para auspiciar el nuevo año y los bailes de dragones que son parte de las celebraciones del Año Nuevo chino.

Los centros islámicos de todo el país a menudo abren sus puertas a los no musulmanes durante el mes de ayuno del Ramadán para la cena iftar de la noche al finalizar el Ramadán, para la importante fiesta Eid al-Fitr.

Además del cumpleaños de Krishna, los hinduistas celebran Holi, Durga Puja y Diwali con tanto entusiasmo en Estados Unidos como en la India. Los sijes estadounidenses celebran el cumpleaños de Guru Nanak y Baisaki, el festival de primavera, con desfiles, bailes de *bhangra* y otros eventos de Nueva York a California.

La antigua fiesta persa de primavera de Nowruz es celebrada con comidas especiales por los estadounidenses de origen iraní y otros con raíces en Asia y Europa del Este. Si bien es en gran medida una celebración secular, es una fiesta religiosa para los bahaies y algunas sectas musulmanas.

○ Muchas tradiciones festivas enriquecen a Estados Unidos

Las celebraciones de festividades son momentos para compartir. Los hogares y las instituciones religiosas suelen invitar a personas ajenas a su fe a unirse a las mismas. Aunque el Martes de Carnaval (Mardi Gras) marca el comienzo de la temporada de Cuaresma y el ayuno previo a la Pascua, todos son bienvenidos, especialmente en Nueva Orleans (Luisiana).

Estas tradiciones religiosas y culturales enriquecen a los estadounidenses espiritualmente y ayudan a las personas a apreciar las diferentes religiones. Cuando las mentes y los corazones se encuentran en un lugar común, se fomenta la comprensión, la compasión y la bondad, fortaleciéndose la sociedad estadounidense. §



LAS PALMAS BENDECIDAS (ARRIBA) SE ENTRETEJEN COMO CRUCES SENCILLAS O FIGURAS MÁS ELABORADAS PARA EL DOMINGO DE RAMOS.

ABAJO, LAS POSADAS, UNA TRADICIÓN NAVIDEÑA HISPANA, SE CELEBRA EN NUEVO MÉXICO. RECREA EL VIAJE DE MARÍA Y JOSÉ A BELÉN.







LAS CELEBRACIONES NAVIDEÑAS SON CULTURALES

La mayoría de los cristianos celebran el nacimiento de Jesús en Navidad. Gracias a las costumbres festivas traídas por inmigrantes de todo el mundo, los estadounidenses tienen muchas formas de celebrar. Las familias preparan una comida especial, desde el *pierogi* polaco hasta tamales mexicanos. Los católicos van a misa de medianoche, en honor a la creencia de que Jesús nació de noche. A la izquierda, una representación de Navidad anima la iglesia episcopal de San Juan en North Haven (Connecticut).

LUCES Y BOATO

Los belenes o nacimientos en las iglesias y en los vecindarios son espectáculos comunes durante la Navidad. La exhibición de tamaño natural en la iglesia Little Flower en Coral Gables (Florida), a la derecha, es un ejemplo. En las casas, las personas cuelgan luces y decoran árboles de Navidad.

A LA IZQUIERDA,
SE HACEN LOS
TOQUES FINALES
EN UNA PANCARTA
DE PENTECOSTÉS
EN LA IGLESIA
LUTERANA ZION
EN FERNDALE
(MICHIGAN).





LAS FIESTAS JUDÍAS MANTIENEN VIVA LA HISTORIA

Rosh Hashaná, el Año Nuevo judío, y Yom Kippur, el Día de la Expiación, son las “fiestas principales” del judaísmo. Otras, como la Pascua Judía y Janucá, marcan eventos en la historia judía. Arriba, un hombre toca un *shofar*, o cuerno de carnero, durante Yom Kippur en el Templo Etz Chaim, Thousand Oaks (California).



LA COMIDA DE LA PASCUA JUDÍA, ARRIBA, INCLUYE ALIMENTOS SIMBÓLICOS: VINO, HIERBAS

AMARGAS, MATZO Y HAROSET, UNA MEZCLA DE FRUTAS Y NUECES.

LOS SIJES ORAN
(ABAJO) EN LA FIESTA
DE PRIMAVERA DE
BAISAKHI EN
LOS ÁNGELES.



LOS SIJES CELEBRAN LA LLEGADA DE LA PRIMAVERA

La religión sij monoteísta llegó con los inmigrantes del Punjab de la India a principios del siglo XX. La primavera es importante para todos los agricultores, y los sijes, históricamente, han trabajado la tierra. Baisakhi es la fiesta de primavera, que se celebra con desfiles y oraciones en el templo, o gurdwara. El sijismo considera a hombres y mujeres iguales y pone énfasis en las buenas obras. Abajo, un joven sij realiza el gatka marcial o danza de espadas en Baisakhi en Los Ángeles.





RAMADÁN CONCLUYE CON UNA FIESTA

Después de conmemorar el Ramadán, el período de un mes de ayuno, oración y buenas obras, musulmanes de todo el mundo celebran Eid al-Fitr. Las personas visten sus mejores ropas para rezar en la mezquita y luego disfrutan de una comida especial con amigos y familiares. A la izquierda, un hermano y una hermana se preparan para una comida tradicional de Eid en Brooklyn (Nueva York).

KWANZAA RINDE HOMENAJE A LA HERENCIA AFRICANA

Kwanzaa comenzó en 1966 en Estados Unidos. Es una observancia de una semana durante la cual los afroestadounidenses se centran en su patrimonio cultural distintivo. “*Kwanzaa*” es una palabra swahili que significa “primeros frutos” de la cosecha.

A LA DERECHA, UN NIÑO ENCIENDE VELAS DURANTE UNA CEREMONIA DE KWANZAA EN MARYLAND.





LOS BUDISTAS MARCAN LOS DÍAS SANTOS CON RITUALES Y BUENAS OBRAS

Las principales fiestas budistas recuerdan los acontecimientos en la vida de Buda: Wesak, su cumpleaños; Bodhi Day, su iluminación; y Parinirvana, su logro del Nirvana. Los budistas también celebran festivales de primavera y de la cosecha y del Año Nuevo Lunar con oraciones y festividades. A la izquierda, un niño budista coloca flores flotantes en un estanque durante Loy Krathong en un templo tailandés cerca de Homestead (Florida).

LOS HINDUISTAS TIENEN MUCHAS FIESTAS RELIGIOSAS

Las fiestas más importantes del calendario hinduista giran en torno a dioses, diosas y la naturaleza. Holi, el festival de los colores, llega a principios de la primavera. Krishna Jayanti es el cumpleaños del dios Krishna. La diosa Kali es honrada durante Durga puja. Los dioses Shiva y Ganesh tienen sus días de fiesta. Muchas otras fiestas se celebran en los templos hinduistas de Estados Unidos.

A LA DERECHA,
LOS HINDUISTAS
EN ARCADIA
(CALIFORNIA)
JUEGAN CON
COLORES EN EL
FESTIVAL DE
PRIMAVERA, HOLI.





DRAGONES Y LEONES

El Año Nuevo chino cae en el Año Nuevo lunar, una fiesta religiosa para budistas y taoístas. Es un momento para realizar rituales de purificación, barrer la mala suerte de las casas y ahuyentar a los demonios con petardos. La gente ora para que el año próximo sea feliz. Las danzas de dragones y leones, como las de Los Ángeles, ayudan a traer la buena suerte para el año próximo.



ENCENDER VELAS EN EL AÑO NUEVO LUNAR ES UN ACTO DE BUEN AUGURIO, REALIZADO EN EL

TEMPLO BUDISTA HSI LAI, ARRIBA, EN HACIENDA HEIGHTS (CALIFORNIA).

UNA GRUTA, ABAJO,
DEDICADA A UN SANTO
EN EL SANTUARIO DE
CHIMAYO, CERCA DE
TAOS (NUEVO MÉXICO).



ESTADOS UNIDOS ES UN LUGAR PLURALISTA

Desde el principio, Estados Unidos ha sido religiosamente diverso. El panorama religioso estadounidense se llenó durante siglos. Hoy, el país es único, no tanto en la multiplicidad de creencias, sino en los esfuerzos característicos de los estadounidenses para comprender, aceptar y salvar las diferencias para lograr una sociedad armoniosa. Abajo, el Santuario de Chimayo, construido por colonos españoles en 1813, famoso por los milagros de curación.



**IGLESIA LUTERANA,
SHEPHERDSTOWN
(VIRGINIA OCCIDENTAL)**



**IGLESIA PENTECOSTAL,
WASHINGTON
(DISTRITO
DE COLUMBIA)**



**MISIÓN INDIA,
CLARKDALE
(ARIZONA)**



**IGLESIA METODISTA UNIDA,
HUNTSVILLE
(ALABAMA)**



**IGLESIA ADVENTISTA
DEL SÉPTIMO DÍA,
WASHINGTON
(NUEVA HAMPSHIRE)**



**IGLESIA ANGLICANA,
CIUDAD DE NUEVA YORK
(NUEVA YORK)**



**SIJ,
YUBA CITY
(CALIFORNIA)**



**IGLESIA DE DIOS,
TURNER
(OREGÓN)**



**IGLESIA CATÓLICA,
BATON ROUGE
(LUISIANA)**

TEMPLO BUDISTA
LOCKE,
(CALIFORNIA)



IGLESIA CONGREGACIONAL
MIAMI,
(FLORIDA)

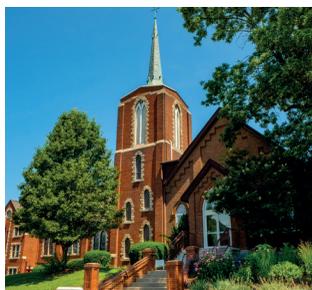


IGLESIA BAUTISTA DEL SUR
CHARLESTON,
(CAROLINA DEL SUR)



IGLESIA UNITARIA
UNIVERSALISTA
BREWSTER,
(MASSACHUSETTS)

IGLESIA MENONITA
HARRISONBURG,
(VIRGINIA)



IGLESIA BAUTISTA BETHEL
DETROIT,
(MICHIGAN)



IGLESIA MENONITA
HARRISONBURG,
(VIRGINIA)



IGLESIA BAUTISTA BETHEL
DETROIT,
(MICHIGAN)

IGLESIA PRESBITERIANA,
INTERIOR
(DAKOTA DEL SUR)

SHINTO,
HONOLULÚ, OAHU
(HAWÁI)



IGLESIA METODISTA,
LOS ÁNGELES
(CALIFORNIA)

“Señor, concédeme serenidad
para aceptar todo aquello
que no puedo cambiar,
fortaleza para cambiar
lo que soy capaz de cambiar
y sabiduría para entender la diferencia.
Viviendo día a día;
disfrutando de cada momento;
... podré ser razonablemente feliz
en esta vida,
y alcanzar la felicidad suprema
a Tu lado en la próxima.”
Amén.

REINHOLD NIEBUHR
TEÓLOGO ESTADOUNIDENSE
PLEGARIA DE LA SERENIDAD, ALREDEDOR DE 1942

➔ Oficina de
Asuntos
Públicos
Mundiales

Departamento
de Estado
de Estados
Unidos



DIRECTOR DE CONTENIDO EDITORIAL : Michael Jay Friedman

JEFA DE EDICIÓN : Elizabeth Kelleher

GERENTE DE EDICIÓN : Lea Terhune

DIRECTORA ARTÍSTICA | DISEÑO : Diane Woolverton

EDITORIA DE FOTOGRAFÍA : Linda Epstein

Portada: ©Steve Skjold/Alamy.
Página 1: Cortesía de <https://www.firstpeople.us/FP-HTML-Wisdom/poemsidx.html>
Página 2: ©Frank Tozier/Alamy.
Página 4: Fila superior, de izquierda a derecha: ©John Greim/Light-Rocket/Getty Images; ©Robert-harding/Alamy; ©Chon Kit Leong/Alamy. Fila central: ©George and Monserrate Swartz/Alamy; ©Shaun Cunningham/Alamy; ©dbimages/Alamy. Fila inferior: ©Brenda Kean/Alamy; ©Mark Summerfield/Alamy; ©Siegfried Schnepf/Alamy. Pág. 5: Fila superior: ©George H.H. Huey/Alamy; ©Plamen Stanev/Alamy; ©age fotostock/Alamy. Fila central: ©Q-Images/Alamy; ©Shutterstock; ©Dimitry Bobroff/Alamy. Fila inferior: ©Jon Arnold Images Ltd/Alamy; ©Universal Images Group/Getty Images; ©BlueTulip/Alamy.
Introducción
Página 6: ©Mark Summerfield/Alamy. Pág. 8: ©Jose More/VW PICS/ UIG/Getty Images. Pág. 9: ©Pat Canova/Alamy.
Capítulo 1
Página 10: ©Joey Hayes/Design Pics/National Geographic. Pág. 12: arriba, ©North Wind Pictures; abajo, ©Ian Gagnall/Alamy. Pág. 13: ©Transcendental Graphics/Getty Images. Pág. 14: arriba, ©Robert Harding Picture Library/National Geographic; abajo, ©Scott S. Warren/National Geographic. Pág. 15: arriba, ©Edward S. Curtis/National Geographic; abajo, ©Robert Harding/Alamy. Pág. 16: arriba, ©Niday Picture Library/Alamy; abajo, ©AP Images.

Pág. 17: arriba, ©X3A Collection/Alamy; abajo, ©Minot (S.D.) Times. Capítulo 2
Página 18: ©Shutterstock. Pág. 20: arriba, ©Robert Harding/Alamy; abajo, ©AP Images. Pág. 21: arriba, ©Jim West/Alamy; abajo, ©Richard Levine/Alamy. Pág. 22: ©James Schwabel/Alamy. Pág. 23: arriba, ©RosalreneBetancourt 7/Alamy; abajo, ©Bob Daemmrich/Alamy. Pág. 24: arriba, ©Jeffrey Greenberg/UIG/Getty Images; abajo, ©Tasos Katopodis/Getty Images. Pág. 25: arriba, ©Zoonar GmbH/Alamy; abajo, ©Steve Skjold/Alamy. Pág. 26: arriba, ©Visions of America, LLC/Alamy; abajo, ©John Devlin/Alamy. Pág. 27: arriba, ©America/Alamy; abajo, ©Gadong/Universal Images Group/Getty Images. Pág. 28: ©Stephen B. Marton/AP Images. Pág. 29: ©Steve Skjold/Alamy (2). Pág. 30: arriba, ©Smith Collection/Gado/Getty Images; abajo, ©David L. Ryan/The Boston Globe/Getty Images. Pág. 31: arriba, ©David Grossman/Alamy; abajo, ©age fotostock/Alamy. Pág. 32: arriba, ©Jeffrey Greenberg/UIG/Getty Images; abajo, ©Jennifer Domenick. Pág. 33: arriba, ©Alpha Historica/Alamy; abajo, ©Tim Wright. Pág. 34: arriba, ©Marmaduke St. John/Alamy; abajo, ©travelpix/Alamy. Pág. 35: arriba, ©Nick Ut/AP Images; abajo, ©Richard Levine/Alamy.
Capítulo 3
Página 36: ©Rob Crandall/Alamy. Pág. 38: arriba, ©Michael Fein/Bloomberg/Getty Images;

abajo, ©Naum Chayer/Alamy. Pág. 39: ©Amoret Tanner/Alamy. Pág. 40: arriba, ©Carlos Chavez/Los Angeles Times/Getty Images; abajo, ©Marmaduke St. John/Alamy. Pág. 41: ©Matt Rourke/AP Images. Pág. 42: arriba, ©Spencer Weiner/Los Angeles Times/Getty Images; abajo, ©Naropa University. Pág. 43: arriba, ©Ethel Wolvovitz/Alamy; abajo, ©Planetpix/Alamy.
Capítulo 4
Página 44: ©Julie Denesha/Getty Images. Pág. 46: arriba, ©Brianna Soukup/Portland Press Herald/Getty Images; abajo, ©Tomas Abad/Alamy. Pág. 47: arriba, ©Jim West/Alamy; abajo, ©RosalreneBetancourt 10/Alamy. Pág. 48: arriba, ©Marmaduke St. John/Alamy; abajo, ©Jim West/Alamy. Pág. 49: arriba, ©Richard B. Levine/Alamy; abajo, ©Chris Huber/2018 World Vision. Pág. 50: ©Jim West/Alamy. Pág. 51: arriba, ©Jeffrey Greenberg/UIG/Getty Images; abajo, ©Shutterstock. Pág. 52: arriba, ©Bob Daemmrich/Alamy; abajo, ©Jim West/Alamy. Pág. 53: arriba, ©RosalreneBetancourt 6/Alamy; abajo, ©Rick Bowner/AP Images. Pág. 54: arriba, ©JeffG/Alamy; abajo, ©mauritiuis images GmbH/Alamy. Pág. 54: extracto del discurso de King "Tengo un Sueño": LICENCIA OTORGADA POR INTELLECTUAL PROPERTIES MANAGEMENT, ATLANTA, GEORGIA, COMO LICENCIANTE EXCLUSIVO DEL PATRIMONIO DE KING. Pág. 55: ©AP Images. Pág. 56: arriba, ©Jim West/Alamy; abajo, ©Dwight Morita/Alamy. Pág. 57: ©dbimages/Alamy.

Capítulo 5
Página 58: ©Jessica Rinaldi/The Boston Globe/Getty Images. Pág. 60: arriba, ©Richard Levine/Alamy; abajo, ©Ted Fox/Alamy. Pág. 61: arriba, ©Jacqueline Larma/AP Images; abajo, ©Efrain Padro/Alamy. Pág. 62: ©Jim West/Alamy. Pág. 63: ©Enigma/Alamy (2). Pág. 64: arriba, ©Stephen Osman/Los Angeles Times/Getty Images; abajo, ©Evgenia Lysakov/Alamy. Pág. 65: ©Shutterstock (2). Pág. 66: arriba, ©Khalood Eid/Reuters; abajo, ©Marl Gail/The Washington Post/Getty Images. Pág. 67: arriba, ©J Pat Carter/AP Images; abajo, ©Carlos Chavez/Los Angeles Times/Getty Images. Pág. 68: arriba, ©Zhao Hanrong/Xinhua/Alamy; abajo, ©Nick Ut/AP Images. Pág. 69: arriba, ©Scott Warren/Alamy; abajo, ©Karl Kost/Alamy. Página 70: Fila superior, de izquierda a derecha: ©Mark Summerfield/Alamy; ©robertharding/Alamy; ©Mark Summerfield/Alamy. Fila del medio: ©robertharding/Alamy; ©Erin Paul Donovan/Alamy; ©Shutterstock. Fila inferior: ©John Tlumacki/The Boston Globe/Getty Images; ©Mark Summerfield/Alamy; ©Bill Pugliano/Getty Images. Fila inferior: ©Steve Skjold/Alamy; ©Photo Resource Hawaii/Alamy; ©Art Directors & TRIP/Alamy. Contraportada: ©Steve Skjold/Alamy.

FE + LIBERTAD : Religión en EE.UU.

OFICINA DE ASUNTOS PÚBLICOS MUNDIALES
DEPARTAMENTO DE ESTADO DE ESTADOS UNIDOS

